



Ordinanza del DATEC sulla contabilità delle imprese concessionarie (OCIC)

Modifica del 5 febbraio 2016

*Il Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia
e delle comunicazioni (DATEC)*

ordina:

I

L'ordinanza del DATEC del 18 gennaio 2011¹ sulla contabilità delle imprese concessionarie è modificata come segue:

Art. 11 cpv. 1^{bis} e 2

^{1bis} Se prima del termine della durata di utilizzazione di un impianto ne sono sostituite o rinnovate singole parti, è possibile iscrivere all'attivo e ammortizzare l'impianto suddividendolo in impianto principale e sottoimpianti. Se nell'allegato figurano sottoimpianti, una suddivisione diversa è soggetta ad autorizzazione. La suddivisione dell'impianto deve risultare chiaramente nel conto degli impianti e degli ammortamenti.

² Su domanda dell'impresa, l'UFT può autorizzare un tasso di ammortamento diverso se l'impresa:

- dimostra che sussistono particolari condizioni di costruzione e d'esercizio;
- motiva il fatto che la probabile durata di utilizzazione non rientra nei corrispondenti margini definiti per la durata di ammortamento; oppure
- intende ammortizzare sottoimpianti diversi da quelli indicati nell'allegato.

II

L'allegato è sostituito dalla versione qui annessa.

¹ RS 742.221

III

La presente ordinanza entra in vigore il 1° marzo 2016.

5 febbraio 2016

Dipartimento federale dell'ambiente,
dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni:

Doris Leuthard

Allegato
(art. 11)

Margini per gli ammortamenti

1 Impianti senza suddivisione prescritta in sottoimpianti

Impianti	Ammortamenti			
	Margine tassi in per cento		Durata in anni	
	min.	max.	max.	min.
1.1 Terreni				
1.1.1 Spese per terreni	0,0	0,0	–	–
1.1.2 Indennizzi iscritti all'attivo in relazione a terreni	1,5	2,0	67	50
1.2 Edifici per l'esercizio, l'accesso, la vendita, la manutenzione e l'amministrazione				
1.2.1 Edifici	1,25	2,0	80	50
1.2.2 Costruzioni leggere (capannoni)	3,0	5,0	33	20
1.3 Impianti e installazioni				
1.3.1 Cisterne, impianti di lavaggio	5,0	10,0	20	10
1.3.2 Installazioni meccaniche ed elettriche in edifici e all'aperto	3,0	20,0	33	5
1.3.3 Installazioni coperte o all'aperto per impianti di manutenzione dell'infrastruttura	3,0	10,0	33	10
1.4 Manufatti				
1.4.1 Ponti	1,25	3,0	80	33
1.4.2 Gallerie	1,0	2,0	100	50
1.4.3 Altri manufatti	1,25	3,0	80	33
1.5 Sede ferroviaria / via di corsa				
1.5.1 Sovrastruttura ferroviaria (rotaie, traversine, massicciate)	3,0	4,0	33	25
1.5.2 Scambi, entrate a cremagliera	4,0	20,0	25	5
1.5.3 Corpo stradale / sottostruttura (senza manufatti)	1,25	4,0	80	25
1.5.4 Funi, rulliere di sostegno e di ritenuta nonché sospensioni di funicolari e funivie	6,0	20,0	17	5

Impianti	Ammortamenti				
	Margine tassi in per cento		Durata in anni		
	min.	max.	max.	min.	
1.6	Impianti per l'alimentazione con corrente di trazione e argani				
1.6.1	Linee di contatto	3,0	4,0	33	25
1.6.2	Sottocentrali, raddrizzatori e trasformatori	2,0	4,0	50	25
1.6.3	Posti di sezionamento e altri impianti per l'alimentazione con corrente di trazione	3,0	10,0	33	10
1.6.4	Argani e freni per le funicolari e le funivie (se non contenuti negli impianti di cui al n. 1.3.2)	3,0	8,0	33	13
1.7	Impianti di sicurezza				
1.7.1	Apparati centrali	4,0	5,0	25	20
1.7.2	Installazioni per il controllo della marcia dei treni	4,0	10,0	25	10
1.7.3	Dispositivi tecnici di controllo degli impianti di sicurezza	4,0	10,0	25	10
1.7.4	Equipaggiamento degli scambi	4,0	20,0	25	5
1.7.5	Passaggi a livello e altri impianti di sicurezza	4,0	10,0	25	10
1.7.6	Dispositivi tecnici di comando delle funicolari e delle funivie (se non contenuti negli impianti di cui al n. 1.6.4)	4,0	20,0	25	5
1.8	Impianti a bassa tensione e di telecomunicazione				
1.8.1	Sistemi di trasmissione (cavi, conduttori a fibre ottiche, conduttori in rame ecc.)	3,0	10,0	33	10
1.8.2	Comunicazione dati (reti di dati) e sistemi di comunicazione (GSM-R, sistemi d'informazione alla clientela, impianti radio, telefonia ecc.)	4,0	20,0	25	5
1.8.3	Posto di dirigenza dell'esercizio	4,0	20,0	25	5
1.8.4	Fornitura di energia elettrica (alimentazione a bassa e bassissima tensione, combinazioni di apparecchi elettrici, impianti ausiliari e corrente di sostituzione)	4,0	10,0	25	10
1.8.5	Sicurezza e sorveglianza: impianti di rivelazione d'incendio, impianti anti intrusione e di chiusura, segnalazione della linea di contatto	3,0	20,0	33	5

Impianti	Ammortamenti				
	Margine tassi in per cento		Durata in anni		
	min.	max.	max.	min.	
1.8.6	Altri impianti a bassa tensione e di tele- comunicazione	4,0	20,0	25	5
1.9	Impianti destinati al pubblico e impianti all'aperto per l'accesso, l'esercizio e la manutenzione	1,5	4,0	67	25
1.9.1	Impianti destinati al pubblico (marciapiedi, pensiline, sottopassaggi e cavalcavia, scale, rampe, arredo dei marciapiedi [incl. arredamento delle sale d'attesa, segnaletica ecc.])	1,5	4,0	67	25
1.9.2	Ascensori, scale mobili	5,0	20,0	20	5
1.9.3	Altri impianti destinati al pubblico	1,5	5,0	67	20
1.9.4	Accesso al traffico merci	1,25	4,0	80	25
1.9.5	Impianti di approdo per i battelli	5,0	10,0	20	10
1.10	Stazioni di smistamento (impianti e ammortamenti come per la restante infrastruttura ferroviaria)				
1.11	Veicoli su rotaie per la manutenzione dell'infrastruttura	2,0	20,0	50	5
1.12	Veicoli stradali e battelli				
1.12.1	Veicoli da lavoro e di servizio	10,0	20,0	10	5
1.12.2	Rimorchi per il trasporto di persone e cose	7,0	10,0	14	10
1.12.3	Battelli	2,5	5,0	40	20
1.13	Dispositivi per la vendita e beni mobili (arredamento, apparecchi e utensili)				
1.13.1	Dispositivi per la vendita, parchimetri, dispositivi per il controllo d'accesso e per il conteggio delle frequenze	10,0	20,0	10	5
1.13.2	Beni mobili, hardware e software, inventario dei locali di vendita nonché strutture mobili dei veicoli	3,0	25,0	33	4

Impianti	Ammortamenti				
	Margine tassi in per cento		Durata in anni		
	min.	max.	max.	min.	
1.14	Se assegnati al settore infrastruttura secondo l'articolo 62 capoverso 2 Lferr² (utilizzo su pigione commisurata ai costi)				
1.14.1	Impianti per la manutenzione giornaliera del materiale rotabile	3,0	20,0	33	5
1.14.2	Centrali elettriche ed elettrodotti	3,0	4,0	33	25
1.14.3	Impianti di vendita (inventario dei locali di vendita)	3,0	5,0	33	20
1.14.4	Locali per servizi accessori, locali di servizio per imprese di trasporto ferroviarie	2,0	5,0	50	20

2 Impianti con suddivisione prescritta in sottoimpianti

Impianti	Sottoimpianti	Ammortamenti			
		Margine tassi in per cento		Durata in anni	
		min. in Prozent	max. in Prozent	max.	min.
2.1	Veicoli su rotaie e cabine di funivie				
2.1.1	Veicoli motore su rotaie elettrici	2,5	5,0	40	20
2.1.2	Veicoli motore su rotaie e treni a carburante	4,0	7,0	25	14
2.1.3	Vagoni di ferrovie e funicolari	2,5	5,0	40	20
2.1.4	Cabine di funivie	4,0	10,0	25	10
	Sottoimpianti degli impianti 2.1.1–2.1.4:				
	Installazioni elettriche per la trazione e la sicurezza	5,0	10,0	20	10
	Installazioni per la clientela	5,0	10,0	20	10

² RS 742.101

Impianti	Sottoimpianti	Ammortamenti			
		Margine tassi in per cento		Durata in anni	
		min. in Prozent	max. in Prozent	max.	min.
	Sistemi d'informazione alla clientela/ apparecchi di climatizzazione adeguati	8,0	20,0	13	5
	Componenti (in particolare di carrelli e cerniere)	10,0	20,0	10	5
	Motori per la trazione a carburante	4,0	12,0	25	8
2.2 Bus					
2.2.1	Autobus, esclusi i minibus	7,0	10,0	14	10
2.2.2	Minibus	12,0	15,0	8	7
2.2.3	Filobus	5,0	10,0	20	10
	Sottoimpianti degli impianti 2.2.1–2.2.3:				
	Installazioni per la clientela	5,0	10,0	20	10
	Sistemi d'informazione alla clientela	8,0	20,0	13	5

